



**農産物の本格的な輸出に乗り出す  
多彩なプロモーション活動**

2019年8月、市はシンガポールへの農産物の輸出を本格化させるため、現地法人「高崎トリニオン」を設立しました。

市は2016年から、将来的な成長が見込めるシンガポールの市場に注目し、現地百貨店のフェアや博覧会で農産物の売り込みを開始。日本の総合博覧会「ジャパンパークシンガポール」では現地企業と共同で梅おにぎりを開発し、旅行博覧会「NATAS Travel Fair」ではジャンボ梨の試食を振る舞うなど、多彩な催しで来場者の心をつか

んできました。高崎市とシンガポールを舞台に撮影した映画「家族のレシピ」に出演したシンガポールの人気女優、ジネット・アウさんを高崎PR大使に任命。SNSでの発信やシンガポールでのイベント参加など高崎市のPRに役かっています。シンガポールの百貨店では、1個8000円近くするジャンボ梨が200個完売するなど、地道な活動が実を結びつつあります。

市内でも海外展開への意識は高まり、生産力アップや海外向けパッケージデザイン制作に取り組む農家が増えています。ゆくゆくは、海外で農産物の評判を高め、都内の高級百貨店への逆輸入を目指しています。

### Local corporation established in Singapore Bringing Takasaki agricultural products to the world

Takasaki City has established a local corporation "TAKASAKI TRINNION" in Singapore, the center of the Asian economy, with the aim of expanding overseas sales channels for fruits, vegetables, and processed products. It supports exports from Japan, business negotiations, and promotion activities aiming for expansion throughout Asia. In the future, in cooperation with JETRO Gunma, which was established in 2018, it will also focus on further support such as directly introducing overseas buyers to producers in the city and making connections with farmers. TAKASAKI TRINNION aims to increase the reputation of agricultural products overseas and reimport them to high-end department stores in Tokyo.

## 世界を目指す、 高崎の農産物



### シンガポールに現地法人を設立 高崎の農産物を世界へ

高崎市は果物や野菜、加工品の海外での販路拡大を目指す。アジア経済の中心都市・シンガポールに現地法人「高崎トリニオン」を設立しました。この新たな現地拠点、輸出や商談の支援、宣伝活動を担い、アジア全体への展開を目指していきます。今後は、2018年に開設された、ジェットロ群馬とも連携し、市内の生産農家などに海外のバイヤーを直接招いて、農家とのマッチングを行うなどの支援にも力を入れていきます。

